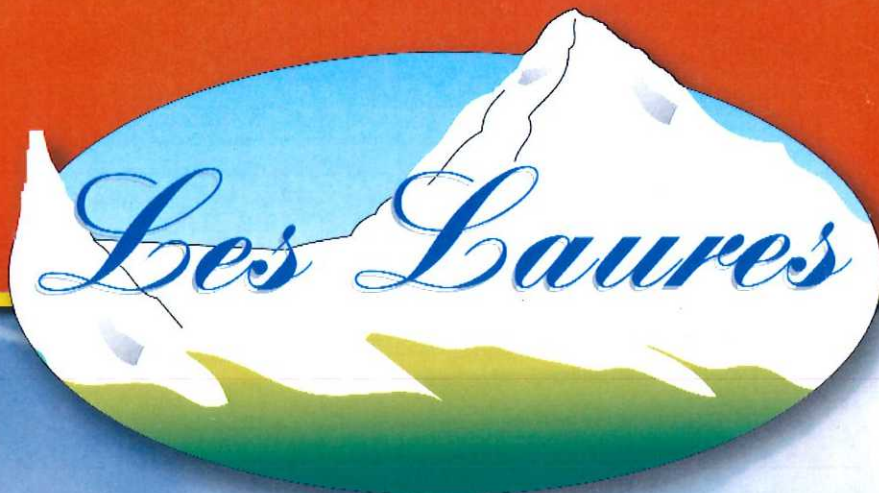




COMUNE DI  
**BRISOGNE**  
COMMUNE DE





AUTORIZZAZIONE DEL TRIBUNALE N° 6/91 del 08/07/91

- ▶ Direttore responsabile: **Gianni Rigo**
- ▶ Capo redattore: **Dimitri Dème**

Hanno collaborato a questo numero:

- ▶ **Elena Baccianella**
- ▶ **Daniela Carral**
- ▶ **Italo Cerise**
- ▶ **Alessia Dème**
- ▶ **Corrado Ferrarese**
- ▶ **Milly Melidona**
- ▶ **Ernesto Messelod**
- ▶ **Enrico Tognan**
- ▶ **Orietta Verraz**
- ▶ **Silvia Zulian**
- ▶ **Le personnel du guichet linguistique**

Publicato a cura dell'AMMINISTRAZIONE COMUNALE DI BRISOGNE (Fraz. Primaz, 6)



Le foto, gli scritti e gli articoli si restituiscono su richiesta

Stampa: **Tipografia Pesando** - Via Lys, 38 Aosta  
Tel. e fax 0165 361068  
e-mail: mail@tipografiapesando.it

**Il presente numero è stato pubblicato in 600 copie e distribuito gratuitamente a tutti i capi famiglia di Brissogne. Chi non l'avesse ricevuto, può farne richiesta agli impiegati comunali in orario di ufficio**

**CRONACA CHIUSA AL: 29 AGOSTO 2009**

**IN COPERTINA**

**Il nuovo Centro Servizi comunali di Pâcou**

**RICETTIVITA' DI BRISOGNE**

- ▶ **BAR RISTORANTE "LES LAURES"**  
Fraz. Grand-Brissogne, 10  
Tel. 0165 762253 • 329 4392548 - CHIUSO MARTEDI'
- ▶ **OSTERIA DEI GIARDINI**  
Fraz. Neyran-Dessus, 1  
Tel. 0165 762246 - CHIUSO DOMENICA POMERIGGIO
- ▶ **HOTEL B&B "BIANCANEVE"**  
Fraz. Neyran-Dessus, 70  
Tel. 329 1554653 - 0165 762212  
e-mail: info@hotelvalledaosta.com
- ▶ **LA FAMILLE - AGRITURISMO**  
Fraz. Chez-Les-Volget, 4  
Tel. 0165 762082 - 30 coperti - CHIUSO LUNEDI'
- ▶ **LE CLOCHER DU MONT BLANC - AGRITURISMO**  
Fraz. Pallu-Dessus, 2 - Tel. 0165 762196 - 762040  
16 posti letto - pernottamento e prima colazione
- ▶ **BAR TRATTORIA PIZZERIA "LES ILES"**  
c/o PalaFent - Loc. Les Iles, 1  
Tel. 329 4062548 - 340 0507235  
apertura ore 12.00 - CHIUSO LUNEDI'
- ▶ **BAR RISTORANTE "GOLF LES ILES"**  
Loc. Les Iles, 3  
Tel. 0165 762932 - ORARI DI APERTURA A SECONDA DELLA STAGIONE
- ▶ **BAR TRATTORIA "PÂCOU"**  
Loc. Pâcou, 6 - Tel. 345 6975377

**UFFICI COMUNALI: ORARI DI APERTURA AL PUBBLICO**

▶ **UFFICIO DI SEGRETERIA - RAGIONERIA**

- LUNEDI' 8.30 - 12.30 / 13.30 - 16.30
- MARTEDI' 8.30 - 12.30
- MERCOLEDI' 8.30 - 12.30 / 13.30 - 17.00
- GIOVEDI' 8.30 - 12.30
- VENERDI' 8.30 - 13.30

▶ **UFFICIO TECNICO COMUNALE**

- LUNEDI' 14.30 - 16.30
- MERCOLEDI' 8.30 - 12.30 / 14.30 - 17.00
- VENERDI' 8.30 - 13.30

▶ **IL SINDACO RICEVE**

**MERCOLEDI' dalle ore 9.00 alle ore 12.30**

In tutti gli altri giorni riceve preferibilmente su appuntamento (da concordare con gli uffici comunali)

**SERVIZI PUBBLICI**

- ▶ **COMUNE** (Primaz, 6) tel. 0165 762611  
fax 0165 762638  
e-mail: info@comune.brissogne.ao.it

- ▶ **SCUOLE** (Le Moulin, 1) tel. 0165 762001

- ▶ **TESORERIA COMUNALE:**  
c/o Banca di Credito Cooperativo Valdostana  
(Pâcou, 1) tel. 0165 762022  
MARTEDI' 14.35 - 16.00  
GIOVEDI' 8.30 - 12.30

- ▶ **AMBULATORIO MEDICO:**  
(Pâcou, 2) tel. 0165 761057

- Dott.ssa Brancato Lucia**  
(cell. 329 9759754)  
LUNEDI' 15.30 - 16.30  
MARTEDI' 10.00 - 11.00  
MERCOLEDI' 14.30 - 15.30

- Dott. Carbone Domenico**  
(cell. 330 202137)  
MERCOLEDI' 9.00 - 10.00  
GIOVEDI' 16.30 - 17.30

- Dott.ssa Gerace Enrica** (Pediatra)  
(cell. 338 7398131) 4° GIOVEDI' DEL MESE  
DALLE 10.00 ALLE 11.00

- ▶ **UFFICIALE SANITARIO (MEDICO DI SANITÀ PUBBLICA)**  
**Dott.ssa Cristaudo Rosa Maria**  
Consultorio di Nus MARTEDI' 14.00 - 16.00  
(tel. 0165 767887) GIOVEDI' 9.00 - 11.00

- ▶ **SERVIZIO VETERINARIO**  
(SOLO PER RILASCIO PRATICHE AMMINISTRATIVE)  
(Le Moulin, 1) tel. 0165 762419

- Dott.ssa D'Ottavio Mara**  
(cell. 335 1986062) MARTEDI' 14.00 - 15.00  
GIOVEDI' 8.00 - 9.00

- ▶ **FARMACIA RURALE**  
**"DOTT. PASCULLI ANTONIO NICOLA"**  
(Pâcou, 4) tel. 0165 762424  
LUNEDI' 9.00 - 12.30  
14.00 - 18.45  
MARTEDI' - MERCOLEDI'  
GIOVEDI' - VENERDI'  
9.00 - 12.30 / 15.00 - 18.45  
SABATO 9.00 - 12.30

**ULTIM'ORA**

**ORARI INVERNALI DI APERTURA DEI CENTRI COMUNALI DI CONFERIMENTO RIFIUTI**

Il 26 ottobre 2009, entreranno in vigore i nuovi orari invernali dei centri di conferimento rifiuti della Comunità Montana Mont Emilius:

**Comune di Brissogne**

località Le Clapey  
Giovedì dalle 13 alle 17  
Sabato dalle 8.30 alle ore 12.30 e dalle 13 alle 17

**Comune di Charvensod**

località Pont Suaz  
Lunedì e Giovedì dalle 8 alle 12.30  
Sabato dalle 8 alle 12

**Comune di Féris**

località Chez-Sapin  
Mercoledì dalle 8.30 alle ore 12.30 e dalle 13 alle 17  
Sabato dalle 13 alle 17

**Comune di Gressan**

località Pallues  
Lunedì dalle 13.30 alle 17  
Mercoledì dalle 13.30 alle 17  
Sabato dalle 13.30 alle 17

**Comune di Jovençon**

località Blitay  
Lunedì dalle 8 alle 12 e dalle 13 alle 17  
Venerdì dalle 13 alle 17

**Comune di Nus**

località Breil  
Lunedì dalle 13 alle 17  
Giovedì e Sabato dalle 8 alle 12

**Comune di Pollein**

Campo sportivo  
1° 3° giovedì dalle 8 alle 12 e dalle 13 alle 17  
1° 3° venerdì dalle 8,30 alle 11

**Comune di Saint-Christophe**

località Senin  
Mercoledì e Sabato dalle 8.30 alle 11.30

**Comune di Saint-Marcel**

località Lillaz  
Lunedì dalle 8 alle 12  
Mercoledì dalle 13 alle 17  
Sabato dalle 8 alle 12

**ALBO SCRUTATORI**

Ai sensi della legge n. 120 del 30 aprile 1999, il sistema di tenuta dell'albo degli scrutatori non è più basato sul metodo del sorteggio, ma bensì sulla volontà delle persone di essere inserite nello stesso.

Pertanto, chiunque fosse interessato può presentare apposita domanda presso gli uffici comunali entro e non oltre il **30 novembre 2009**.

Questi i requisiti necessari:  
essere elettore del Comune di Brissogne  
avere assolto gli obblighi scolastici  
avere un'età inferiore ai 70 anni

**CAMPAGNA VACCINAZIONE ANTINFLUENZALE (VACCINO CONTRO L'INFLUENZA STAGIONALE, NON VACCINO CONTRO PANDEMIA AH1N1).**

Sedute vaccinali 2009 presso il consultorio di Nus:

giovedì 29 ottobre 2009	dalle 11 alle 12
giovedì 5 novembre 2009	dalle 11 alle 12
giovedì 12 novembre 2009	dalle 11 alle 12

**SOMMARIO**

**n. 46 - ottobre - ottobre 2009**

▶ Ultim'ora	pag. 1
▶ Notiziario dell'Amministrazione comunale	pag. 2
▶ indagine sulla refezione scolastica	pag. 8
▶ Il nuovo Centro Servizi comunali di Pâcou	pag. 10
▶ Appunti di Cronaca	pag. 14
▶ Il fondo del lago Les Laures non ha più segreti	pag. 17
▶ La pagina della Pro Loco	pag. 20
▶ Le Guichet Linguistique	pag. 22
▶ Le four de Chesalet	III di cop.